1 **LED de notificaciones**
LED de notificações | Notification LED |
LED de notifications

2 **Cámara frontal**
Câmara frontal | Front camera | Appareil
photo avant

3 **Sensor de luz**
Sensor de luz | Light sensor | Capteur de luminosité

4 **Micrófono**
Microfone | Microphone | Micro

5 **Cámara trasera**
Câmara traseira | Rear camera |
Appareil photo/caméra arrière

6 **HDMI**
HDMI | HDMI | HDMI

7 **Ranura MicroSD**
Ranhura MicroSD | MicroSD slot | Logement
MicroSD

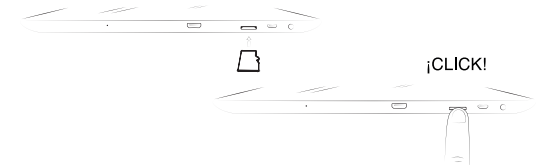
8 **Micro-USB**
Micro-USB | Micro-USB | Micro-USB

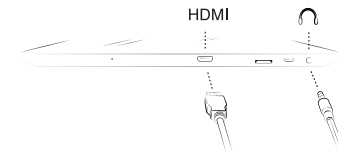
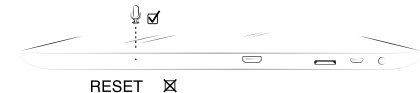
9 **Toma de auriculares**
Entrada de auscultadores | Headphone jack |
Prise d'écouteurs

10 **Botón encendido/apagado**
Botão ligar/desligar | On/Off button |
Bouton marche/arrêt

11 **Tecla de volumen**
Tecla de volume | Volume key | Touche de volume

12 **Altavoces**
Altifalantes | Speakers | Hautparleurs

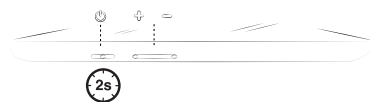
Insertar tarjeta MicroSD
Inserir cartão MicroSD | Insert microSD card |
Insérer la carte MicroSD

Tarjeta MicroSD no incluida
Cartão MicroSD não incluído | MicroSD card not included |
Carte MicroSD non comprise

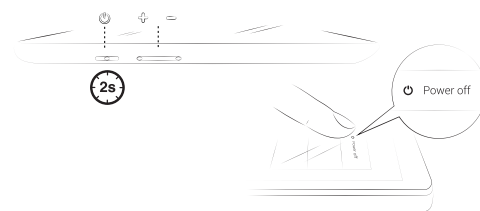
Conexiones
Ligações | Connections | Connexions

No introduzcas ningún objeto punzante en el orificio del micrófono, podrías dañarlo
Não introduza nenhum objeto afiado no orifício do microfone, poderia danificá-lo | Do not insert any pointed objects into the microphone jack, as this may damage it | N'introduisez pas d'objets pointus dans l'orifice du microphone car cela pourrait l'endommager.

Descarga el manual completo en:
Faça o download do manual completo em:
Download the entire manual at:
Téléchargez le manuel complet sur:

www.bq.com/gb/downloads.html

www.bq.com
www.mibqyyo.com

Encender

Ligar | Switch on | Allumer

Apagar

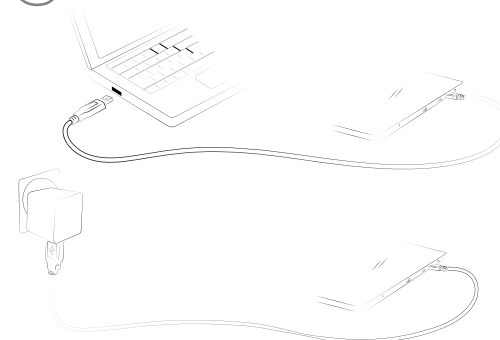
Desligar | Switch off | Éteindre

ES Para apagar el dispositivo mantén pulsado 2 s el botón de encendido/apagado. Si solo lo pulsas un instante, se apagará la pantalla pero no el dispositivo.

PT Para desligar o dispositivo, mantenha o botão ligar/desligar carregado durante 2 s. Se pressionar momentaneamente apagará apenas o ecrã mas não o dispositivo.

EN To switch off the device, press and hold down the On/Off button for 2 s. If you only press the button briefly, without holding it down, the screen will turn off but the device will remain switched on.

FR Pour éteindre le dispositif, maintenez le bouton marche/arrêt appuyé pendant 2 s. Si vous appuyez seulement un instant, l'écran s'éteindra mais pas le dispositif.

Cargar

Carregar | Charge | Appuyer

ES La primera vez que enciendas el dispositivo deja que se agote la batería totalmente. Después realiza una carga completa (6 h aprox.). También puedes cargar la batería conectando tu smartphone a otros dispositivos con el cable USB, pero el tiempo de carga será mayor.

PT Ao ligar o dispositivo pela primeira vez, deixe esgotar totalmente a bateria. A seguir, realize uma carga completa (6 h aprox.). Também pode carregar a bateria conectando o seu smartphone a outros dispositivos com o cabo USB, mas o tempo de carregamento será superior.

EN When you switch on the device for the first time, allow the battery to fully run down. Then charge it back up to its full capacity (about 6 h). You can also charge this smartphone by connecting it to other devices using the USB cable; however, the charge time may vary significantly.

FR En allumant votre dispositif pour la première fois, laissez la batterie se décharger totalement. Réalisez ensuite une charge complète (environ 6 h). Vous pouvez également charger la batterie en connectant votre smartphone à d'autres dispositifs au moyen d'un câble USB, mais la charge prendra plus de temps.

Guía rápida

Guia rápido
Quick start guide
Guide rapide